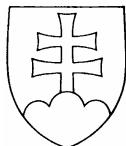


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1

č. j.: 8554-2031/47/2011/Mkš/740060103/Z3

Banská Bystrica 25. 01. 2011



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení neskorších zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1, písm. b) bod č. 3, písm. c) bod č. 1 a č. 8, § 8 ods. 3 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

podstatnú zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 1801/254/2003/OIPK/Mi, č. r. 740050103 zo dňa 26. 08. 2004 v znení jeho zmien č. 1341-15455/47/2007/Mkš/740060103/Z1 zo dňa 21. 05. 2007 a č. 8483-40339/47/2007/Mkš/740060103/Z2-Ú (ďalej len „integrované povolenie“),

pre prevádzku:

„Regionálna skládka odpadov, Banská Bystrica“
skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný

(ďalej len „skládka“),

prevádzkovateľa :

Názov: Marius Pedersen, a.s.
Sídlo: Súvoz 1, 912 50 Trenčín
IČO: 34 115 901,

ktorou

- vydáva stavebné povolenie pre uskutočnenie stavby „Regionálna skládka odpadov Banská Bystrica, I. etapa - II. podetapa“ (bod a);
- mení vydané integrované povolenie (bod b).

a) Inšpektorát podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona povoľuje uskutočnenie stavby „Regionálna skládka odpadov Banská Bystrica, I. etapa - II. podetapa“ (ďalej len „stavba“) na pozemku parc. č. 1002/8, č. 1002/22 a č. 1002/23 v k. ú. Šalková, súčasťou ktorej je aj projekt uzatvorenia a rekultivácie skládky (pozn.: samostatný stavebný objekt SO 11 Rekultivácia).

Skládka je zariadenie na zneškodňovanie odpadov činnosťou D1 - uloženie na povrch zeme. V prevádzke je odpad ukladateľ do telesa skládky pozostávajúceho z kaziet na ukladanie odpadu č. 1-8, s projektovanou kapacitou 459 000 m³ (ďalej len „I. etapa - I. podetapa“). Kazety na ukladanie odpadu č. 1 až č. 4 boli uzatvorené a zrekultivované v r. 2005. Zostávajúca voľná kapacita kaziet č. 5 až č. 8 je podľa pravidelne vyhotovovaných meraní (topografia skládky) a z evidencie ukladateľ odpadov (s uvažovaním teoretickej miery zhutnenia odpadu) odhadovaná na koniec roka 2011. Po naplnení kapacity I. etapy - I. podetapy je prevádzkovateľ povinný teleso skládky uzavrieť a zrekultivovať s vykonávaním následného monitorovania. Plánované uzatvorenie I. etapy - I. podetapy je v roku 2012.

Povoľovaná stavba zahŕňa stavebno - technické riešenie a podmienky na vybudovanie nových kaziet na ukladanie odpadu „A“, „B“ a „C“ (ďalej len „I. etapa - II. podetapa“). Projektovaná kapacita uloženého množstva odpadu I. etapy - II. podetapy je 1 019 100 m³. Celková plocha rozšírenia je 65 770 m². Životnosť kaziet je cca 25 rokov pri uloženom množstve odpadu cca 41 000 m³.rok⁻¹ (cca 45 000 t.rok⁻¹).

1. Stavebné objekty a prevádzkový súbor

Stavba I. etapy - II. podetapy skládky obsahuje 11 stavebných objektov (SO) a 1 prevádzkový súbor (PS). SO budú realizované postupne v troch častiach „A“, „B“ a „C“.

1.1 SO-01 Príprava územia

1.1.1 Príprava územia (SO 01/A)

- odstránenie súčasnej medzidepónie výkopových zemín a kompostovateľného materiálu vo východnej časti oblasti;
- preložka oplotenia na západnej hranici územia;
- demontáž oplotenia na severnej hranici územia;

- odstránenie vegetácie na území výstavby;
- odstránenie humóznej vrstvy na území výstavby.

1.1.2 Príprava územia (SO 01/B)

- odstránenie súčasnej medzidepónie výkopových zemín v západnej časti oblasti;
- odstránenie vegetácie na území výstavby;
- odstránenie humóznej vrstvy na území výstavby.

1.1.3 Príprava územia (SO 01/C)

- odstránenie súčasnej medzidepónie výkopových zemín v západnej časti oblasti;
- odstránenie vegetácie na území výstavby;
- odstránenie humóznej vrstvy na území výstavby.

1.2 SO-02 HTÚ (hrubé terénne úpravy)

Stavebný objekt SO 02 zahŕňa hrubé terénne úpravy - t.j. zemné práce prípravy skládkových plôch, násypy obvodových hrádzí, vyspádovanie a úpravu podložia, zhutnenie dna a svahov (Proctor Standard 96%) - tzn. všetky prípravné práce pred zhotovením tesniacich, ochranných a drenážnych vrstiev skládkových plôch. Súčasťou HTÚ je aj vyhlbenie obvodovej priekopy.

1.2.1 HTÚ (SO 02/A)

- úprava základovej pláne dna skládky (vytvorenie 2 súbežných sekcií A1 a A2, každej so šírkou 60 m s priečnym sklonom v rozmedzí 2-6% a pozdĺžnym sklonom od 8-12%);
- vybudovanie hutnených sypaných obvodových zemných hrádží (západná, severná a východná) s lichobežníkovým priečnym profilom so sklonmi návodnej a vzdušnej strany 1:2,5;
- vybudovanie novej obvodovej priekopy zo severnej a západnej časti hrádze s napojením západnej vetvy priekopy na jestvujúcu odvodňovaciu priekopu *I. etapy - I. podetapy* skládky;

1.2.2 HTÚ (SO 02/B)

- úprava základovej pláne dna skládky (vytvorenie 2 súbežných sekcií B1 a B2, každej so šírkou 40 m s priečnym sklonom v rozmedzí 2-6% a pozdĺžnym sklonom od 5-10,7%);
- vybudovanie hutnených sypaných obvodových zemných hrádží (západná a južná) s lichobežníkovým priečnym profilom so sklonmi návodnej a vzdušnej strany 1:2,5; hrádze budú plynule naviazané na hrádze vybudované v oblasti „A“ (SO 02/A);

1.2.3 HTÚ (SO 02/C)

- úprava základovej pláne dna skládky s napojením na severný okraj *I. etapy - I. podetapy* skládky s priečnym sklonom 2% resp. 6-18,5% a pozdĺžnym sklonom od 2,5-6,4%;
- súčasťou HTÚ je odstránenie asfaltovej komunikácie v južnej časti plochy C (deponované v rámci areálu stavby);

- vybudovanie hutnených sypaných obvodových zemných hrádzí (západná a východná) s lichobežníkovým priečnym profilom so sklonmi návodnej a vzdušnej strany 1:2,5; hrádze budú plynule naviazané na hrádze vybudované v oblasti „B“ (SO 02/B);
- súčasťou západnej hrádze je zväžacia rampa spájajúca korunu hrádze s jestvujúcou štrkovou komunikáciou v päte I. podetapy a zjazdová rampa k čerpacej šachte;

1.3 SO-03 Drenážny systém podložia

Účelom tohto stavebného objektu je vybudovanie drenážneho systému, ktorý zabezpečuje odvodnenie podložia skládky (pod základovou pláňou skládky). Drenážny systém pozostáva z pozdĺžnych drénov (základná drenáž) do ktorých zaúst'uje priečna drenáž (tzv. bočné vetvy).

1.3.1 Drenážny systém podložia (SO 03/A)

- pozdĺžna drenáž je tvorená korugovaným perforovaným plastovým PE potrubím DN 100, ukladaná do rýh 0,4 x 1,0 m (0,4 m štrkový zásyp 32/63 mm; prekrytie separačnou geotextíliou; 0,6 m hutnený zásyp výkopovou zeminou);
- priečna drenáž je materiálovo a konštrukčne zhodná s pozdĺžnou drenážou (zaústenie do pozdĺžnej drenáže je pomocou plastových 45° odbočiek);

(pozn.: v rámci stavebného objektu SO 03/A sú vybudované spodné úseky pozdĺžnej drenáže vo všetkých ďalších sekciách A1, A2, B1, B2, C1 od zaústenia do obvodovej priekopy so zakončením na úrovni vnútornej päty násypu s označením polohy zakončenia informačnou tyčou s popisom)

1.3.2 Drenážny systém podložia (SO 03/B)

- pozdĺžna a priečna drenáž je materiálovo a konštrukčne zhodná s drenážou v stavebnom objekte SO 03/A;

1.3.3 Drenážny systém podložia (SO 03/C)

- pozdĺžna a priečna drenáž je materiálovo a konštrukčne zhodná s drenážou v stavebnom objekte SO 03/A;

1.4 SO-04 Skládkové kazety

Táto časť projektovej dokumentácie rieši vybudovanie kaziet na ukladanie nie nebezpečného odpadu. Skládkovací priestor I. etapy - II. podetapy (vlastná skládkovacia vaňa na ukladanie nie nebezpečného odpadu) pozostáva z nasledovných konštrukčných vrstiev:

- a) upraveného a zhutneného podložia (96% Proctor Standard);
- b) kombinovaného minerálneho tesnenia hr. 0,5 m po zhutnení (2 vrstvy po 0,25 m s $k_f \leq 1 \cdot 10^{-9} \text{ m} \cdot \text{s}^{-1}$);
- c) geoelektrického monitorovacieho systému (s vyvedením meračských koncoviek za hranu tesnenej plochy);
- d) HDPE tesniacej fólie hr. 1,5 mm dna a svahov kaziet na ukladanie odpadu (na obvodových hrádzach je fólia ukončená na okraji tzv. obvodovým zámkom);

- e) ochrannej vrstvy - geotextília s odolnosťou proti pretlačeniu min. 5,0 kN (uložená v celom rozsahu HDPE tesnenia na dne a svahoch zaťažená ojazdenými pneumatikami);
- f) drenážnej vrstvy (pneu + štrk 16/32 mm bez hlinitých prímiesí min. hrúbky 500 mm)
 - 1) drenážna vrstva dna obsahuje perforované potrubie HDPE DN 225, ktoré je uložené na ochrannej geotextílii HDPE tesnenia hr. 1,5 mm; dolný koniec (západný) je napojený na potrubie priesakových kvapalín (stavebný objekt SO 05); horný koniec potrubia je v dĺžke 10 m bez perforácie vyvedený na korunu východnej obvodovej hrádze; obsyp potrubia štrkom 32/63 mm bez hlinitých prímiesí ohraničený geotextíliou a s obsypom 0,10 m vrstvou štrku 16/32 mm;
 - 2) drenážna vrstva svahov pozostáva z tzv. geokompozitu (geotextília/HDPE mreža/geotextília), ktorý je zaťažený rastrom z pneumatík s výplňou štrku 16/32 mm bez hlinitých prímiesí; geokompozit je po obvodě zakončený v spoločnom spoji s tesnením dna skládkovej kazety (HDPE fólia hr. 1,5 mm).

1.4.1 Skládkové kazety (SO 04/A)

Súčasťou tohto stavebného objektu je vybudovanie dočasných deliacich hrádzí slúžiacich na dočasné oddelenie skládkovacích priestorov I. etapy - II. podetapy, za účelom zníženia množstva kontaminovaných priesakových kvapalín. Skládkovací priestor I. etapy - II. podetapy (skládkovacia vaňa) rozdelený na oblasť „A“ s dvomi časťami „A1“ a „A2“ (šírky 60 m a dĺžky 200 m resp. 225 m) je orientovaný v smere východ-západ.

Konštrukcia dočasných deliacich hrádží:

- pozdĺžna hrádza „H“ vytvorená 2 m širokým pásom fólie HDPE hr. 1 mm (privarený ku 1,5 mm hrubému HDPE tesneniu dna), ktorý je z návodnej aj vzdušnej strany podopretý palisádou vybudovanou z ojazdených pneumatík;
- priečna hrádza „P“ je totožnej konštrukcie ako hrádza „H“.

Prevádzanie vody medzi jednotlivými časťami je zabezpečené pomocou rúr HDPE DN 315 dĺžky 3 m, ktoré sú navarené na fóliu dočasnej hrádze a sú zakončené zaslepovacou prírubou.

1.4.2 Skládkové kazety (SO 04/B)

Súčasťou tohto stavebného objektu je vybudovanie dočasných deliacich hrádží slúžiacich na dočasné oddelenie skládkovacích priestorov I. etapy - II. podetapy, za účelom zníženia množstva kontaminovaných priesakových kvapalín. Skládkovací priestor I. etapy - II. podetapy (skládkovacia vaňa) rozdelený na oblasť „B“ s dvomi časťami „B1“ a „B2“ (šírky 40 m a dĺžky 240 m resp. 150 m) je orientovaný v smere východ-západ. Konštrukcia dočasných deliacich hrádží tohto stavebného objektu je zhodná s konštrukciou dočasných deliacich hrádží stavebného objektu SO 04/A.

1.4.3 Skládková kazeta (SO 04/C)

Ostatná časť skládkovacieho priestoru I. etapy - II. podetapy - oblasť „C“ je šírky 95 až 100 m a dĺžky 140 m a je orientovaná v smere východ-západ a neobsahuje dočasné deliace hrádze.

1.5 SO-05 Potrubie priesakových vôd

Účelom tohto stavebného objektu je vybudovanie hlavného zberača priesakových kvapalín, šachiet, akumuláčnej čerpacej nádrže a jednotlivých zberných vetiev.

1.5.1 Potrubie priesakových vôd (SO 05/A)

Súčasťou tohto stavebného objektu je vybudovanie:

- hlavného zberača priesakových kvapalín, ktorý je situovaný vo vonkajšej päte západnej obvodovej hrádze a je tvorený plnostenným potrubím DN 315 vrátane šachiet Š1 – Š5 (prefabrikované kanalizačné HDPE DN 1200 výšky 2,0 a 2,5 m);
- jednotlivých zberných vetiev prechádzajúcich naprieč západnou obvodovou hrádzou v počte 2 ks pri šachtách Š1 a Š2;
- akumuláčnej čerpacej nádrže (samonosná plastová nádrž objemu 30 m³ s privareným vstupným HDPE komínom DN 600 výšky 2 m a opornou stenou z drôtokameňa so štrkovým obsypom) .

1.5.2 Potrubie priesakových vôd (SO 05/B)

Predmetom tejto časti projektovej dokumentácie je vybudovanie zberných vetiev (HDPE plnostenné potrubie DN 225 s prestupom vnútorného svahu obvodovej hrádze pomocou prefabrikovanej tvarovky) prechádzajúcich naprieč západnou obvodovou hrádzou v počte 2 ks zaústených do šachiet Š3 a Š4.

1.5.3 Potrubie priesakových vôd (SO 05/C)

Predmetom tejto časti projektovej dokumentácie je vybudovanie zbernej vetvy (HDPE plnostenné potrubie DN 225 s prestupom vnútorného svahu obvodovej hrádze pomocou prefabrikovanej tvarovky) prechádzajúcej naprieč západnou obvodovou hrádzou zaústenej do šachty Š5.

1.6 SO-06 potrubie povrchových vôd

Tento stavebný objekt je realizovaný len v rámci časti „C“. SO 06/C rieši vybudovanie odvodňovacieho potrubia (flexibilné korugované plastové potrubie DN 1000 dĺžky 252 m uložené v ryhe s obsypom z drveného kameniva 8/32 mm s mierou zhutnenia 90% PC) nahradzujúceho stávajúcu betónovú priekopu. Horný koniec potrubia je zakončený betónovým čelom, ku ktorému sú privedené odvodňovacie priekopy zo severnej a južnej časti. Dolný koniec potrubia je ukončený betónovým výustným objektom.

1.7 SO-07 Obvodové priekopy

Tento stavebný objekt je realizovaný len v rámci časti „A“. SO 07/A rieši vybudovanie odvodňovacej priekopy pozdĺž severného a západného okraja skládkovacieho priestoru I. etapy - II. podetapy skládky. Severná vetva pozostáva z 3 m širokého zatrávneného pásu miskovitého profilu so zahĺbeným stredom o 0,3 m oproti okrajom priekopy. Západná vetva je situovaná pozdĺž vonkajšej päty západnej obvodovej hrádze a pozostáva zo zatrávneného pásu miskovitého profilu s opevnením dna betónovými prefabrikovanými žľabovkami šírky 0,6 m a hĺbky 0,2 m so zaústením do stávajúceho odvodňovacieho systému povrchového odtoku vôd vybudovanom v rámci I. etapy - I. podetapy skládky.

1.8 SO-08 Eelektroprípojka

Tento stavebný objekt je realizovaný len v rámci časti „A“. SO 08/A rieši zriadenie elektroprípojky v celkovej dĺžke 270 m od súčasnej trafostanice v juhozápadnom rohu areálu k novej čerpacej nádrži (SO 05/A) vybudovanej v západnej hranici areálu medzi I. a II. podetapou skládky.

1.9 SO-09 Konečné úpravy

Účelom tohto stavebného objektu je:

- ozelenenie;
- výstavba spevnených;
- obnova oplotenia;
- likvidácia odpadov;

1.9.1 Konečné úpravy (SO 09/A)

Súčasťou tohto stavebného objektu je:

- ozelenenie t.j. ohumusovanie vonkajších svahov obvodových hrádzí, koruny východnej hrádze, pásu medzi oplotením a severnou (resp. západnou) hrádzou v rámci obvodovej priekopy (hr. 0,1 m na svahoch a v rovinných častiach s hr. 0,3 m s následným zatrávnením);
- výstavba spevnených povrchov na korune severnej a západnej obvodovej hrádze v celkovej dĺžke 385 m a šírke 3 m s naviazaním vo východnej časti na stávajúcu asfaltovú komunikáciu vybudovanej v rámci I. etapy - I. podetapy skládky;
- obnova oplotenia na severnej hranici areálu a osadenie dvojkrídlovej uzamykateľnej brány šírky 5 m vo východnej časti oplotenia;
- likvidácia všetkých odpadov vzniknutých v priebehu výstavby.

1.9.2 Konečné úpravy (SO 09/B)

Súčasťou tohto stavebného objektu je:

- ozelenenie t.j. ohumusovanie vonkajších svahov obvodových hrádzí, koruny východnej a južnej a svahu západnej hrádze s technológiou výstavby zhodnou s objektom SO 09/A;
- výstavba spevnených povrchov na korune západnej obvodovej hrádze v celkovej dĺžke 110 m a šírke 3 m s naviazaním v severnej časti na spevnený povrch vybudovaný v rámci SO 09/A;
- likvidácia všetkých odpadov vzniknutých v priebehu výstavby.

1.9.3 Konečné úpravy (SO 09/C)

Súčasťou tohto stavebného objektu je:

- ozelenenie t.j. ohumusovanie vonkajších svahov obvodových hrádzí, koruny východnej hrádze a konca západnej hrádze s technológiou výstavby zhodnou s objektom SO 09/A;
- výstavba spevnených povrchov na korune západnej obvodovej hrádze v celkovej dĺžke 147 m a šírke 3 m s naviazaním v severnej časti na spevnený povrch vybudovaný v rámci SO 09/B;
- likvidácia všetkých odpadov vzniknutých v priebehu výstavby.

1.10 SO 10 Výtlak priesakových vôd

V rámci SO 10 sa vybuduje potrubná sústava umožňujúca prečerpávanie priesakových kvapalín z novo zriadenej čerpacej odpadovej šachty na západnej hranici areálu.

1.10.1 Výtlak priesakových vôd (SO 10/A)

Táto časť projektovej dokumentácie rieši vybudovanie pevného výtláčného potrubia HDPE DN 800 s celkovou dĺžkou 282 m a so sústavou hydrantov pozdĺž západnej hrany obvodovej hrádze do čerpacej odpadovej šachty vybudovanej v rámci SO 05/A. Potrubie je uložené v spoločnej ryhe so zberačom priesakových kvapalín (SO 05/A). Pri šachtách Š5 a Š3 sa na potrubie osadí odbočka zakončená hydrantom (pozn.: príprava pre SO 11/B a SO 11/C). Pri šachte Š1 bude potrubie vyvedené na korunu hrádze v ryhe hĺbky 1 m.

1.10.2 Výtlak priesakových vôd (SO 10/B)

Predmetom tejto časti projektovej dokumentácie je vybudovanie odbočky (výkop hĺbky 1 m) od hydrantu pri šachte Š3 na korunu hrádze zakončenej hydrantom umožňujúcim pripojenie hadice.

1.10.3 Výtlak priesakových vôd (SO 10/C)

Predmetom tejto časti projektovej dokumentácie je vybudovanie odbočky (výkop hĺbky 1 m) od hydrantu pri šachte Š5 na korunu hrádze zakončenej hydrantom umožňujúcim pripojenie hadice.

1.11 SO 11 Rekultivácia

Táto časť projektovej dokumentácie rieši uzatvorenie a rekultiváciu, ktorá bude realizovaná postupne po častiach. Predpokladom pre realizáciu SO 11 je zavezenie príslušnej časti skládky odpadom do projektovaného tvaru - t.j. svahy upravené na sklon 1:2,5 a po výške prerušené lavičkami. Šírka lavičiek 2 m, výškový rozdiel medzi lavičkami 8 m (vykonáva sa v rámci skládkovania). Povrch skládky bude prekrytý vrstvou porézneho odpadu (drvený stavebný odpad).

Skladba rekultivačných vrstiev je nasledovná :

- odplyňovacia drenážna vrstva;
- tesniaca minerálna vrstva;
- drenážna vrstva;
- prekryvná vrstva.

1.11.1 Rekultivácia (SO 11/A)

- odplyňovacia drenážna vrstva nie je predmetom tohto stavebného objektu; (pozn.: odplyňovaciu drenážnu vrstvu realizuje prevádzkovateľ po celom povrchu z vhodného materiálu hr. 0,30 m);
- tesniaca minerálna vrstva zo zemín deoponovaných v medzidepónii - kombinované minerálne tesnenie hr. 0,5 m po zhutnení (2 vrstvy po 0,25 m s $k_f \leq 1 \cdot 10^{-9} \text{ m.s}^{-1}$);
- drenážna vrstva vytvorená z geokompozitu

- prekryvná vrstva hr. 1 m pokrývajúca celoplošne drenážnu vrstvu vo vrchnej časti hr. 0,3 m bez kameňov a iných prímiesí s možnosťou osiatia vhodnými trávami;
- odvodňovacia priekopa v päte severného a západného svahu pozdĺž obslužnej komunikácie je vytvorená z betónových prefabrikovaných žlabov osadených v štrkopieskovom lôžku spájané na pero a poldrážku vyplnenú cementovou maltou;
- zväžacia rampa v severnom svahu umožňujúca prístup obslužných mechanizmov a údržbu rekultivovaného povrchu skládky;

1.11.2 Rekultivácia (SO 11/B)

- odplyňovacia drenážna vrstva, tesniaca minerálna vrstva, drenážna vrstva, prekryvná vrstva, odvodňovacia priekopa v päte západného svahu, zväžacia rampa v severnom svahu je zhodnej konštrukcie a technológii výstavby ako je uvedené v SO 11/A;

1.11.3 Rekultivácia (SO 11/C)

- odplyňovacia drenážna vrstva, tesniaca minerálna vrstva, drenážna vrstva, prekryvná vrstva, odvodňovacia priekopa v päte západného svahu, je zhodnej konštrukcie a technológii výstavby ako je uvedené v SO 11/A.

1.12 PS 01 čerpacia stanica priesakových vôd

Predmetom PS 01/A je dodávka, montáž a sprevádzkovanie čerpadla priesakových vôd vrátane hladinového spínača, frekvenčného meniča s riadiacou automatikou, ocelového držiaku, zdvíhacieho zariadenia a plastového krytu.

2. Pre uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:

- 2.1 Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie overenej Inšpektorátom v tomto konaní. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia Inšpektorátu.
- 2.2 Pred začatím stavby stavebník zabezpečí vytýčenie stavby fyzickou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a zabezpečí autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom. Doklad o vytýčení priestorovej polohy stavby predloží stavebník Inšpektorátu k žiadosti o vydanie kolaudačného rozhodnutia.
- 2.3 Stavba bude uskutočnená dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude vybratý výberovým konaním. Stavebník oznámi Inšpektorátu zhotoviteľa stavby a jeho adresu do 15-tich dní po uzavretí zmluvného vzťahu a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
- 2.4 Stavebník písomne oznámi Inšpektorátu termín skutočného začatia stavby v lehote najneskôr do 15-tich dní odo dňa jej začatia.
- 2.5 Pred začatím zemných prác presne vytýčiť podzemné vedenia a dodržať ich ochranné pásma, aby nedošlo k ich porušeniu.
- 2.6 Stavba bude ukončená najneskôr do r. 2031 (časť A - do 31.12.2011, časť B - do 31.12.2021, časť C - do 31.12.2031) odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, okrem stavebného objektu SO-11 Rekultivácia v bode a) 1.11.
- 2.7 Pri nevyhnutnom výrube drevín rastúcich mimo lesa je stavebník povinný požiadať o povolenie na výrub príslušný orgán ochrany prírody.

- 2.8 Pri rekultivácii skládkového telesa na zatrávnenie použiť osevnú zmes so zložením druhov pôvodne sa vyskytujúcich v bezprostrednej blízkosti a dodržiavať ustanovenia zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny a súvisiacich právnych predpisov.
- 2.9 Pri realizácii stavby nesmú byť spôsobené škody na susedných nehnuteľnostiach.
- 2.10 Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená Inšpektorátom pre účely realizácie a výkonu štátneho stavebného dohľadu. Osoba vykonávajúca vedenie uskutočňovania stavby musí viesť stavebný denník.
- 2.11 Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
- 2.12 Stavebník je povinný za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu oznámiť Inšpektorátu:
 - a) výsledok geologického prieskumu podložia skládky resp. termín začatia budovania minerálneho tesnenia;
 - b) realizáciu prepojenia jednotlivých častí skládky (pozn.: časť „A“ a „B“, „B“ a „C“ resp.: „C“ a etapy I. – I. podetapy) umelou tesniacou bariérou a uloženie geotextílie minimálne 5 pracovných dní vopred a následne po vyhotovení prepojenia do 30 dní predložiť doklad o vykonaní skúšok tesnosti.
- 2.13 Pri uskutočňovaní stavby dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky na stavby a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
- 2.14 Pri výstavbe overovať vlastnosti dovážanej zeminy, kontrolu výstavby riadiť zásadami v zmysle STN 73 6850 Sypané priehradné hrádze.
- 2.15 Materiál na výstavbu hrádze pri jeho postupnom ukladaní zhutniť tak, aby koeficient filtrácie dosahoval hodnotu $k_f \leq 1,0 \cdot 10^{-9} \text{ m.s}^{-1}$.
- 2.16 Pri výstavbe použiť iba také výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 90/1998 Zb. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a ktoré svojimi vlastnosťami umožnia, aby stavba, do ktorej sú trvalo a pevne zabudované, po celý čas svojej ekonomicky odôvodnenej životnosti spĺňala požiadavky mechanickej odolnosti a stability, požiarnej bezpečnosti, hygieny a ochrany zdravia a životného prostredia a bezpečnosti pri jej užívaní.
- 2.17 Počas realizácie stavby je potrebné kontrolovať stavebné stroje a mechanizmy a voliť taký postup prác, aby nedošlo k úniku ropných látok či mechanickému znečisteniu odvodňovacieho systému skládky a ním prípadne do prostredia súvisiaceho s vodami.
- 2.18 Pri zhotovovaní skládky dodržať podmienky a technické požiadavky na tesnenie skládok v zmysle STN 83 8106 Skládkovanie odpadov, Tesnenie skládok odpadov - Navrhovanie, zhotovovanie, kontrola a technické požiadavky.
- 2.19 Po uložení ochranných a drenážnych vrstiev stavebník zabezpečí vykonanie elektrofyzikálneho merania tesnosti izolačnej fólie.
- 2.20 Stavebník zabezpečí stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia ľudí a jeho označenie ako staveniska, s uvedením potrebných údajov o stavbe a o účastníkoch výstavby.
- 2.21 Pri uskutočňovaní stavby je nutné dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, najmä vyhlášku č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, vyhlášku č. 59/1982 Zb. v znení neskorších predpisov, ktorou sa určujú základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení, minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
- 2.22 Prevádzkovateľ je povinný oboznámiť pracovníkov dodávateľa stavby so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia. Rovnako

je dodávateľ stavby povinný oboznámiť určených pracovníkov prevádzkovateľa s rizikami stavebných prác.

- 2.23 Pracovné prostredie v prevádzke musí byť v súlade s požiadavkami ustanovenými v NV SR č. 391/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko.
- 2.24 Po ukončení stavby alebo jej ucelenej časti stavebník podá návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia s náležitosťami v zmysle § 17 vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.
- 2.25 Dokončenú stavbu, prípadne jej ucelenú časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.
- 2.26 K návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavebník predloží doklad o vytýčení priestorovej polohy stavby, geometrický plán skutočného zamerania stavby, opis a odôvodnenie prípadných drobných odchýlok od schválenej projektovej dokumentácie, evidenčné listy odpadu a doklady o spôsobe zneškodnenia odpadu vzniknutého realizáciou stavby.
- 2.27 Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním stavebník predloží doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní, doklady preukazujúce vyhovujúce vlastnosti použitého tesniaceho materiálu, dosiahnutého koeficientu filtrácie pri jeho uložení, protokol o vykonaných skúškach tesnosti zvarov izolácie, protokol z elektrofyzikálneho merania neporušenosti tesniacej fólie skládkovacích priestorov, skúšky tesnosti potrubia resp. prestupov potrubia, šacht a čerpacej nádrže priesakovej kvapaliny, schválenú projektovú dokumentáciu s vyznačením prípadných vykonaných zmien skutočného realizovania stavby, doklady o overení požadovaných vlastností všetkých použitých stavebných výrobkov, stavebný denník a aktualizovaný prevádzkový poriadok skládky resp. prevádzkovú dokumentáciu v návaznosti na podmienky integrovaného povolenia.

3. Platnosť stavebného povolenia a spracovateľ projektovej dokumentácie

- 3.1 Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť, nebude stavba začatá. Inšpektorát upozorňuje stavebníka, že stavba nesmie byť začatá, pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudne právoplatnosť.
- 3.2 Projektovú dokumentáciu vypracoval Ing. Cyril Mikyška, Braunerova 1681, 252 63 Roztoky u Prahy zapísaný v registri - Česká komora autorizovaných inžinierov a technikov činných vo výstavbe (ČKAIT) pod číslom 0003746, IV00-stavby vodného hospodárstva a krajinného inžinierstva, autorizovaný stavebný inžinier. V zmysle príslušných ustanovení zmluvy medzi SKSI a ČKAIT je zapísaný v hostiteľskej komore SKSI pod č. H*0402*A2, autorizovaný stavebný inžinier - komplexné architektonické a inžinierske služby.

4. Stavebníkom stavby je:

Názov: Marius Pedersen, a.s.,
Prevádzka Banská Bystrica - Šalková
Sídlo: P.O. Box 51, 974 11 Banská Bystrica
IČO: 34 115 901

- b) Inšpektorát mení integrované povolenie č. 1801/254/2003/OIPK/Mi, č. r. 740050103 zo dňa 26. 08. 2004 v znení jeho zmien č. 1341-

15455/47/2007/Mkš/740060103/Z1 zo dňa 21. 05. 2007 a č. 8483-40339/47/2007/Mkš/740060103/Z2-Ú (ďalej len „integrované povolenie“) nasledovne:

Vo výrokovej časti integrovaného povolenia sa dopĺňa nasledovné:

1. Súčasťou integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ:
 - a) v oblasti ochrany ovzdušia
 - udelenie súhlasu na povolenie zmeny stavby malého zdroja znečisťovania a jeho užívania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod. 1 zákona o IPKZ;
 - b) v oblasti povrchových a podzemných vôd
 - udelenie súhlasu na uskutočnenie stavby a na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod. 3 zákona o IPKZ;
 - c) v oblasti odpadov
 - udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov činnosťou D1 - uloženie do zeme alebo na povrchu zeme podľa prílohy č. 3 k zákonu č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod. 1 zákona o IPKZ, ktorého súčasťou je **schválenie** projektovej dokumentácie na uzatvorenie, rekultiváciu a monitorovanie skládky po jej uzatvorení (pozn.: stavebný objekt SO 11 Rekultivácia skládky).
 - udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi v uvedenej prevádzke podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 8;

V integrovanom povolení sa ruší text v kapitole A. a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:

A. Údaje o prevádzke

1. Zaradenie prevádzky

- a) Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:
 - Základná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:
5.4 Skládky odpadov, ktoré môžu prijať viac ako 10 t za deň alebo majú celkovú kapacitu väčšiu ako 25 000 t, s výnimkou skládok odpadov na inertné odpady.
 - Kód NOSE - P: 109.06
 - Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, a ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.
- b) Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia
Skládka je podľa zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší, malým zdrojom znečistenia ovzdušia.
- c) Zaradenie skládky odpadov
Skládka je podľa prílohy č. 3 k zákonu č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení

niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zariadenie na zneškodňovanie odpadov činnosťou D1 Uloženie na povrchu zeme. Skládka je zaradená podľa § 25 ods. 1 vyhlášky MŽP SR č. 283/2001 Z. z. o vykonávaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch do triedy „Skládky odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný“.

V integrovanom povolení sa ruší text v nadpisoch začínajúcich „B. Záväzné ...“ a „1. Technické ...“ a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

1. Charakteristika a organizácia prevádzky

- | | | | |
|----|---|---------------------------------------|--------------------------|
| a) | Začatie prevádzkovania skládky: | I. etapa - I. podetapa (pôvodná): | 1998 |
| | | I. etapa - II. podetapa (povoľovaná): | 2012 |
| b) | Ukončenie prevádzkovania skládky: | I. etapa - I. podetapa (pôvodná): | 2011 |
| | | I. etapa - II. podetapa (povoľovaná): | 2037 |
| c) | Umiestnenie skládky: | | |
| | Katastrálne územie Šalková na parcele KN číslo 1002/8, 1002/24, 1002/25, 1002/28, 1002/27, 1002/26, 1002/14, 1002/13, 1002/22, 1002/15, 1001/8, 1001/34, 1001/35, 1002/23, 1001/22, 1001/4, 1001/37, 1001/36, 1001/38, 1001/39, 1001/40, 1002/30. | | |
| d) | Projektová kapacita skládky: | I. etapa - I. podetapa (pôvodná): | |
| | | kazety na ukladanie odpadu č. 1-8: | 459 000 m ³ |
| | | I. etapa - II. podetapa (povoľovaná): | |
| | | časť A: | 320 200 m ³ |
| | | časť B: | 378 600 m ³ |
| | | časť C: | 320 300 m ³ |
| | | spolu: | 1 019 100 m ³ |

Kapitola B., časť 1.1.1, písm. i) sa dopĺňa odstavcom s novým textom v nasledovnom znení:

V rámci I. etapy - II. podetapy skládky je odplynenie zabezpečené vybudovaním odplyňovacích studní (ocelové výpažnice vyplnené štrkom so stredovým odplyňovacím potrubím), ktoré budú vybudované v priebehu skládkovania na základe merania aktuálneho vývinu skládkového plynu v závislosti od spektra a množstve ukladaných odpadov.

V kapitole B., v časti 3. sa dopĺňa bod č. 3.2 s novým textom v nasledovnom znení:

- 3.2 Prevádzkovateľ je povinný na základe monitoringu skládkových plynov zabezpečiť v priebehu skládkovania (I. etapy - II. podetapy skládky) zachytávanie skládkového plynu, jeho úpravu a využitie na výrobu energie prípadne jeho spálenie (ak sa na skládke odpadov tento plyn vytvára v technicky spracovateľnom množstve).

V kapitole B., v časti 4. sa ruší text v bodoch 4.1 až 4.3 a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

- 4.1 Prevádzkovateľovi ako pôvodcovi môžu vzniknúť nasledovné nebezpečné odpady uvedené v tabuľke č. 5.

tabuľka č.5

P.č.	KATALÓG. ČÍSLO ODPADU	NÁZOV DRUHU ODPADU	KATEG. ODPADU
1.	13 01 10	nechlórované minerálne hydraulické oleje	N
2.	13 01 11	syntetické hydraulické oleje	N
3.	13 02 04	chlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N
4.	13 02 05	nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N
5.	13 02 06	syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
6.	13 03 06	chlórované minerálne izolačné a teplonosné oleje iné ako uvedené v 13 03 01	N
7.	13 03 08	syntetické izolačné a teplonosné oleje	N
8.	15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
9.	15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N
10.	16 01 07	olejové filtre	N
11.	16 01 13	brzdové kvapaliny	N
12.	16 01 14	nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky	N
13.	16 06 01	olovené batérie	N
14.	16 08 02	používané katalyzátory obsahujúce nebezpečné prechodné kovy alebo nebezpečné zlúčeniny prechodných kovov	N
15.	16 08 07	používané katalyzátory kontaminované nebezpečnými látkami	N
16.	17 05 03	zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky	N

- 4.2 Súhrnné množstvo nebezpečných odpadov, s ktorými bude v prevádzke nakladané je do 900 kg.rok⁻¹.
- 4.3 Prevádzkovateľ ako pôvodca je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi uvedenými v tabuľke č. 5, ktoré mu vznikajú pri prevádzkovaní a údržbe zariadení v súlade s platnými právnymi predpismi odpadového hospodárstva po dobu troch rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

V kapitole B., v časti 4. sa dopĺňa nový bod 4.14 s novým textom v nasledovnom znení:

- 4.14 Prevádzkovateľ je povinný aktualizovať Prevádzkový poriadok skládky v zmysle podmienok vyplývajúcich z integrovaného povolenia a predložiť ho na schválenie minimálne 2 mesiace pred podaním návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavby (pozn.: v bode a/ tohto rozhodnutia).

V kapitole B., v časti 9.2.1 sa ruší ods. (4).

V kapitole B., sa ruší časť 9.2.2 a dopĺňa sa novou časťou 9.2.2 s nasledovným znením:

(1) Priesakové kvapaliny

- Zabezpečiť 1 x mesačne meranie množstva priesakových kvapalín v nádrži priesakových kvapalín;
- Parametre, ktoré sa majú analyzovať v odobratých vzorkách z odberného miesta podľa bodu 9.2.1 ods. (1) písm. a) 1 x štvrťročne podľa odberných cyklov sú nasledovné:

- 1., 2., a 4 cyklus - pH, vodivosť, teplota, farba, zápach, zákal, rozpustený O₂, BSK₅, ChSK_{Mn}, NH₄⁺, NEL_{IC}, PAU, AOX, TOC, fenoly, CN⁻_{celk}, Cl⁻, PO₄³⁻;
- 3 cyklus - pH, vodivosť, teplota, farba, zápach, zákal, rozpustený O₂, BSK₅, ChSK_{Mn}, NH₄⁺, NEL_{IC}, PAU, AOX, TOC, fenoly, CN⁻_{celk}, Cl⁻, PO₄³⁻ NO₃⁻, RL₁₀₅, P_{celk}, N_{org}, Pb, Ni, As, tenzidy aniónaktívne, bór

(2) Podzemné vody

- a) Zabezpečovať 1 x každých 6 mesiacov meranie hladiny podzemnej vody z odberných miest podľa bodu 9.2.1 ods. (2) písm. a) bod č. 1, 2, 3.
- b) Parametre, ktoré sa majú analyzovať v odobratých vzorkách z odberného miesta podľa bodu 9.2.1 ods. (2) písm. a.) bod č. 1., 2., 3. 1 x štvrťročne podľa odberných cyklov sú nasledovné:
 - 1., 2., a 4 cyklus - pH, vodivosť, teplota, farba, zápach, zákal, rozpustený O₂, BSK₅, ChSK_{Mn}, NH₄⁺, NEL_{IC}, PAU, AOX, TOC, fenoly, CN⁻_{celk}, Cl⁻, PO₄³⁻;
 - 3 cyklus - pH, vodivosť, teplota, farba, zápach, zákal, rozpustený O₂, BSK₅, ChSK_{Mn}, NH₄⁺, NEL_{IC}, PAU, AOX, TOC, fenoly, CN⁻_{celk}, Cl⁻, PO₄³⁻ NO₃⁻, RL₁₀₅, P_{celk}, N_{org}, Pb, Ni, As, tenzidy aniónaktívne, bór
- c) V prípade detekcie netesnosti HDPE fólie (9.2.1 ods. (6)) sa parametre podľa bodu b) budú sledovať aj v odberných miestach podľa bodu 9.2.1 ods. (2) písm. a) bod č. 4., 5.

(3) Povrchové vody

- a) Analýzu zloženia povrchových vôd vykonávať 2 x ročne z odberných miest podľa bodu 9.2.1 ods. (3) písm. a) bod 1., 2.
- b) Parametre, ktoré sa majú analyzovať v odobratých vzorkách z odberného miesta podľa bodu 9.2.1 ods. (3) písm. a) bod 1., 2. podľa odberných cyklov sú nasledovné:
 - 1.cykus - pH, vodivosť, teplota, farba, zápach, zákal, rozpustený O₂, BSK₅, ChSK_{Mn}, NH₄⁺, NEL_{IC}, PAU, AO , TOC, fenoly, CN⁻_{celk}, Cl⁻, PO₄³⁻;
 - 3. cyklus - pH, vodivosť, teplota, farba, zápach, zákal, rozpustený O₂, BSK₅, ChSK_{Mn}, NH₄⁺, NEL_{IC}, PAU, AOX, TOC, fenoly, CN⁻_{celk}, Cl⁻, PO₄³⁻ NO₃⁻, RL₁₀₅, P_{celk}, N_{org}, Pb, Ni, As, tenzidy aniónaktívne, bór

V kapitole B., sa ruší text v bode 9.2.5 ods. (1) písm. e) bod č. 3 a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

- 3. prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracovávať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v časti 9.2 a prehľadne ich evidovať v písomnej resp. elektronickej forme; predmetné údaje zasielať 1x ročne inšpekcii.

V kapitole B., sa ruší text v bode 9.2.5 ods. (2) písm. e) a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

- e) prevádzkovateľ je povinný odbery vzoriek a analýzy ukazovateľov znečistenia v odobratých vzorkách vykonávať len prostredníctvom akreditovaných laboratórií pre oblasť vôd, ktoré zodpovedajú za metódy a techniky pre výkon merania v súlade s požiadavkami slovenskej technickej normy.

V kapitole B., sa ruší text v bode 9.2.5 ods. (2) písm. f) a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

f) zhodnotenie monitoringu bezodkladne predkladať inšpekcii

V kapitole B., v časti 9.6 sa ruší bod 9.6.5.

Podmienka v kap. B., v časť 3., bod č. 3.2 uvedená v časti b) tohto povolenia vzťahujúca sa ku realizácii stavby I. etapy - II. podetapy skládky bude účinná po realizácii stavby podľa časti a) a jej uvedení do prevádzky. Ostatné podmienky v bode b) povolenia nadobudnú účinnosť právoplatnosťou tohto povolenia.

O d ô v o d n e n i e :

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení neskorších zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, vydáva podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Regionálna skládka odpadov, Banská Bystrica“, skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, ktorého súčasťou je aj konanie o povolení stavby s názvom „Regionálna skládka odpadov Banská Bystrica, I. etapa - II. podetapa“ (ďalej len „stavba“) na pozemku parc. č. 1002/8, č. 1002/22 a č. 1002/23 v k. ú. Šalková, súčasťou ktorej je aj projekt uzatvorenia a rekultivácie skládky (pozn.: samostatný stavebný objekt SO 11 Rekultivácia) na základe žiadosti prevádzkovateľa - Marius Pedersen, a.s., Súvoz 1, 912 50 Trenčín a stavebníka Marius Pedersen a.s., prevádzka Banská Bystrica - Šalková, P.O. Box 51, 974 11 Banská Bystrica doručenej Inšpektorátu dňa 04. 10. 2010, podľa predloženej projektovej dokumentácie a konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

Prevádzkovateľ uhradil správny poplatok podľa položky 171a písm. d), sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších prepisov vo výške 663,50 eura.

Inšpektorát listom č. 8554-29132/47/2010/Mkš zo dňa 05. 10. 2010 oznámil začatie konania, určil 30 dňovú lehotu na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov, zverejnil podstatné údaje o podanej žiadosti a prevádzkovateľovi vrátane výzvy zúčastneným osobám a verejnosti na internetovej stránke Inšpektorátu, na úradnej tabuli Inšpektorátu od 19.10.2010 do 18. 11. 2010. Údaje boli zverejnené tiež na úradnej tabuli mesta Banská Bystrica od 20. 10. 2010 do 04. 11. 2010 (podľa oznámenia mesta Banská Bystrica).

Počas správneho konania sa neprihlásil žiadny nový účastník konania a ani zúčastnené osoby nepodali v lehote 30 dní určenej správnym orgánom písomnú prihlášku. V určenej lehote 30 dní sa verejnosť k žiadosti stanoveným spôsobom nevyjadrila, preto Inšpektorát nezabezpečil zvolanie verejného zhromaždenia občanov a v súlade s § 13 zákona o IPKZ nariadil pre účastníkov konania a dotknuté orgány ústne pojednávanie (17. 01. 2010).

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov Inšpektorát obdržal stanoviská s pripomienkami od nasledovných subjektov: Obvodného úradu životného prostredia v Banskej Bystrici (ďalej len „ObÚ ŽP“) - úseku štátnej správy ochrany prírody, ObÚ ŽP úseku štátnej správy odpadového hospodárstva, ObÚ ŽP úseku štátnej správy ochrany ovzdušia, záväzné stanovisko (súhlasné) od Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Banskej Bystrici a SVP, š.p., OZ Banská Bystrica. Odôvodnené pripomienky v zmysle predmetných vyjadrení boli zahrnuté v príslušných kapitolách vo výrokovej časti zmeny integrovaného povolenia.

Mesto Banská Bystrica v zastúpení primátorom mesta, ako miestne príslušný stavebný úrad, udelil listom č. OVZ-ZP 08/10 k č. OVZ 112500/10 zo dňa 13. 08. 2010 súhlas k povoleniu stavby s názvom „Regionálna skládka odpadov Banská Bystrica, I. etapa - II. podetapa“ na pozemku parc. č. 1002/8, č. 1002/22 a č. 1002/23 v k. ú. Šalková, súčasťou ktorej je aj projekt uzatvorenia a rekultivácie skládky (pozn.: samostatný stavebný objekt SO 11 Rekultivácia) v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona.

Vzhľadom ku prekročeniu povolených kvantitatívno-kvalitatívnych hodnôt vypúšťania priemyselných odpadových vôd z ČOV, vykonanej kontroly (11-12/2010) a následného uloženia nápravných opatrení prevádzkovateľovi resp. termínov ich realizácie nie je súčasťou tejto zmeny integrovaného povolenia konanie podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod č. 6 zákona o IPKZ t. j. povolenie na vypúšťanie odpadových vôd (v zmysle oznámenia konania). Povolenie na vypúšťanie odpadových vôd je predmetom samostatného konania na základe žiadosti prevádzkovateľa v zmysle rozhodnutia o uložení nápravných opatrení.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 8 ods. 2 a ods. 3 zákona o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ udelenie súhlasu na povolenie stavby malého zdroja znečisťovania a jeho užívania;

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod č. 3 zákona o IPKZ udelenie súhlasu na uskutočnenie zmeny stavby a na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd;

c) v oblasti odpadov

- udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov činnosťou D1 - uloženie do zeme alebo na povrchu zeme podľa prílohy č. 3 k zákonu č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona o IPKZ, ktorého súčasťou je schválenie projektovej dokumentácie na uzatvorenie, rekultiváciu a monitorovanie skládky po jej uzatvorení (stavebný objekt SO 11 Rekultivácia);
- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 8., konanie o udelenie súhlasu na nakladanie

s nebezpečnými odpadmi v uvedenej prevádzke;
d) stavebné konanie podľa § 8 ods. 3

Súčasťou konania podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 10 zákona o IPKZ v oblasti odpadov bolo aj vydanie vyjadrenia v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva a podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod č. 1 zákona o IPKZ v oblasti ochrany prírody vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia na predmetnú stavbu.

Nakoľko povoloVANá zmena činnosti (I. etapa - II. podetapa) predstavuje významné zvýšenie kapacity skládky, Inšpektorát posúdil túto zmenu ako „podstatnú zmenu v činnosti prevádzky“.

Uvedenou zmenou integrovaného povolenia, Inšpektorát v oblasti odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 7 zákona o IPKZ zaviazal prevádzkovateľa o. i. prepracovať prevádzkový poriadok skládky a aktualizovať prevádzkovú dokumentáciu v súlade s podmienkami stanovenými v integrovanom povolení a predložiť ho na schválenie Inšpektorátu, a taktiež predĺžil platnosť súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, vrátane ich prepravy, nakoľko nedošlo k zmene skutočností, ktoré sú rozhodujúce na vydanie súhlasu /§ 8 ods. 2 písm. c) bod č. 8 zákona o IPKZ/. Prevádzkovateľovi bola uložená povinnosť (kap. B., v časť 3., bod č. 3.2) na základe monitoringu skládkových plynov zabezpečiť v priebehu skládkovania (I. etapy - II. podetapy skládky) zachytávanie skládkového plynu, jeho úpravu a využitie na výrobu energie prípadne jeho spálenie (ak sa na skládke odpadov tento plyn vytvára v technicky spracovateľnom množstve).

Na základe zhodnotení monitoringu priesakovej kvapaliny a podzemných vôd za obdobie rokov 2003-2010 Inšpektorát v návaznosti na § 33 vyhlášky č. 283/2001 Z. z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch upravil postupy kontroly a monitorovania skládky počas jej prevádzky tak, ako je uvedené v kapitole B., časť 9.2.2 integrovaného povolenia.

Nakoľko boli Inšpektorátu známe pomery staveniska a žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej stavby, Inšpektorát upustil podľa § 61 ods. 2 stavebného zákona od miestneho zisťovania.

Inšpektorát na ústnom pojednávaní oboznámil všetkých prítomných o obsahu žiadosti, s projektovou dokumentáciou stavby, predloženými dokladmi a písomnými stanoviskami účastníkov konania a dotknutých orgánov a o postupe v správnom konaní. Prítomným bolo umožnené do týchto podkladov nahliadnuť a vyjadriť sa k nim. Na ústnom pojednávaní si účastníci konania a dotknuté orgány neuplatnili nové pripomienky a námietky voči vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku. Na ústnom konaní bola spísaná zápisnica, ktorá bola prečítaná a podpísaná všetkými zúčastnenými.

Skládka nemá negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu a preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie a ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu. Podkladom pre vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je povolenie stavby boli nasledovné doklady: žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia, projektová dokumentácia k stavebnému konaniu, stanoviská dotknutých orgánov, doklady preukazujúce vlastnícky vzťah k pozemkom, na ktorých je stavba umiestnená a k susedným pozemkom, kópia z katastrálnej mapy, situácia s vyznačením záujmového územia v návaznosti na okolie a ďalšie potrebné doklady a písomnosti.

Nakoľko ide o zmenu integrovaného povolenia prevádzky, ktorá súčasne vyžaduje povolenie stavby, Inšpektorát preskúmal predloženú žiadosť aj z hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistil, že uskutočnením stavby a jej budúcou prevádzkou nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby spĺňa všeobecné technické požiadavky na výstavbu podmienky ochrany životného prostredia, ochrany zdravia a života ľudí a Inšpektorát v priebehu konania nezistil dôvody, ktoré by bránili povoleniu stavby.

Inšpektorát zmenou integrovaného povolenia zmenil alebo doplnil niektoré podmienky pre prevádzkovanie skládky, ktoré vyplynuli zo zmien právnych predpisov v oblasti životného prostredia, z prevádzkovania skládky a z povolenia výstavby ďalšej etapy skládky. Na vykonávanie predmetnej činnosti na skládke nie je schválený referenčný dokument (BREF), ktorý by dokumentoval najlepšie dostupnú techniku BAT. Inšpektorát posúdil výstavbu etapy II. a jej následné prevádzkovanie na základe požiadaviek vyplývajúcich z právnych predpisov na úseku životného prostredia. Tieto požiadavky budú splnené.

Inšpektorát po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia zašle projektovú dokumentáciu po jednom overenom vyhotovení stavebníkovi, obci, v ktorej územnom obvode sa stavba bude uskutočňovať a jedno vyhotovenie projektovej dokumentácie si ponechá.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegerovova 29/B, 974 01 Banská Bystrica 1, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Katarína R a u č i n o v á
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

1. Marius Pedersen, a.s., Súvoz 1, 912 50 Trenčín
2. Marius Pedersen a.s., prevádzka Banská Bystrica - Šalková, P.O. Box 51, 974 11 Banská Bystrica
3. Mesto Banská Bystrica - Primátor mesta, ČSA 26, 975 39 Banská Bystrica
4. Ing. Cyril Mikyška - Ateliér životného prostredia, Braunerova 1681, 252 63 Roztoky u Prahy, Česká republika

Doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Mesto Banská Bystrica, Stavebný úrad, ČSA 26, 975 39 Banská Bystrica
2. Mesto Banská Bystrica, Referát životného prostredia - úsek ochrany ovzdušia, ul. ČSA 26, 975 39 Banská Bystrica
3. Obvodný úrad životného prostredia Banská Bystrica - štátna správa odpadového hospodárstva, Skuteckého 19, 974 01 Banská Bystrica
4. Obvodný úrad životného prostredia Banská Bystrica - štátna správa ochrany prírody, Skuteckého 19, 974 01 Banská Bystrica
5. Obvodný úrad životného prostredia Banská Bystrica - štátna vodná správa, Skuteckého 19, 974 01 Banská Bystrica
6. Regionálny úrad pre verejné zdravotníctvo, regionálny hygienik, Cesta k nemocnici 1, 975 56 Banská Bystrica
7. SVP š.p. OZ Povodie Hrona, Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica
8. SSE-Distribúcia, a.s., Ulica republiky 5, 010 47 Žilina
9. Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava
10. SPP-distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava 26
11. Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., 974 01 Banská Bystrica
12. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru Banská Bystrica, Komenského 27, 974 01 Banská Bystrica